



# **SXS** REFRIGERATOR

## User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

## Холодильник **SXS**

### Инструкция по эксплуатации

Перед включением холодильника внимательно прочитайте данную инструкцию и всегда держите ее под рукой

## Table of contents

<b>Introduction</b>	Entry	3
	Important safety instruction	3
	Important safety instruction	4
	Identification of parts	10
<b>Installation</b>	Where to install	11
	Door removal	12
	Door replacement	13
	Height adjustment	13
	When the freezer door does not align with the height of the refrigerator door	13
<b>Operation</b>	Starting	14
	Adjusting the temperatures and functions	14
	Ice making	16
	Egg box	16
<b>Suggestion on food storage</b>	Location of foods	17
	Storing foods	18
<b>Care and maintenance</b>	How to dismantle parts	19
	General information	20
	Cleaning	20
	Trouble shooting	21

The working life of this set is 7 years since the date of delivery to consumer.

## Entry

**The model and serial numbers are found on the inner case or back of refrigerator compartment of this unit. These numbers are unique to this unit and not available to others. You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase. Staple your receipt here.**

Date of purchase : \_\_\_\_\_  
 Dealer purchased from : \_\_\_\_\_  
 Dealer address : \_\_\_\_\_  
 Dealer phone no. : \_\_\_\_\_  
 Model no. : \_\_\_\_\_  
 Serial no. : \_\_\_\_\_

## Important safety instruction

Before it is used, this refrigerator must be properly installed and located in accordance with the installation instructions in this document.

When moving your appliance away from the wall, be careful not to roll over the power cord or to damage it in any way.

After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when your hands are damp or wet. Skin could adhere to these extremely cold surfaces.

Unplug the power cord from the power outlet for cleaning or other requirements. Never touch it with wet hands because you can get an electric shock or be hurt.

Never place glass products in the freezer because they may be broken due to expansion when their contents are frozen.

Never allow your hands within the ice storage bin of the automatic ice maker. You could be hurt by the operation of the automatic ice maker.

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.



**Don't use an extension cord**

**Accessibility of Supply Plug  
Supply Cord Replacement**

# ⚠ Important safety instruction

## BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

⚠ This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:

⚠ **DANGER** You will be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

⚠ **WARNING** You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

⚠ **CAUTION** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

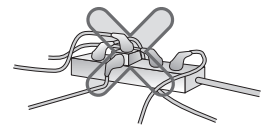
## ⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

### 1. When connecting the power

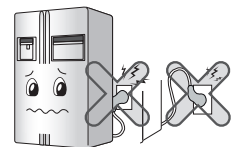
**The dedicated outlet should be used.**

- Using several devices at one outlet may cause fire.
- The electric leakage breaker may damage food and the dispenser may be leaked.



Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the refrigerator.

Water may be flown into or the plug may be damaged, which causes fire or electric shock.

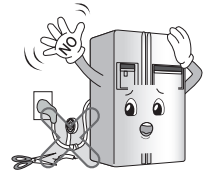


Do not allow the power cord bent or pressed by the heavy object to be damaged.

It may damage the power cord to cause fire or electric shock.

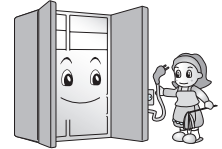


Do not extend or modify the length of the power plug. It causes electric shock or fire by the electric damage of the power cord or others.



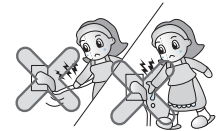
Unplug the power plug when cleaning, handling or replacing the interior lamp of the refrigerator.

- It may cause electric shock or injury.
- When replacing the interior lamp of the refrigerator, make sure that the rubber ring for preventing the electric spark within the socket is not taken off.



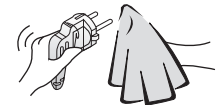
Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.

- It may cause electric shock or injury.



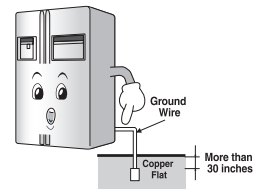
Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.

Dust, water or unstable connection may fire or electric shock.



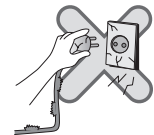
Make sure of grounding.

The incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.



When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loosed, do not use them.

It may cause electric shock or short circuit to make fire.



## 2. When using the refrigerator

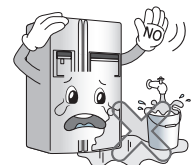
Do not place the heavy object or the dangerous object (container with liquid) on the refrigerator.

It may be dropped to cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.



Do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes.

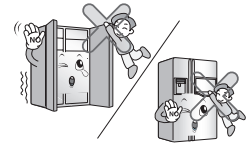
Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



## 2. When using the refrigerator

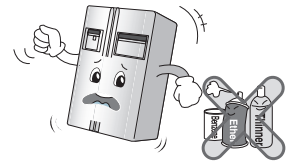
**Do not cling to the door or the shelves of the door or the home bar of the freezer or the cool chamber.**

It may make the refrigerator fallen down or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.



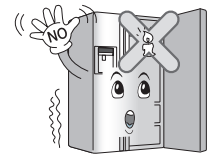
**Do not use or store inflammable materials ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the refrigerator.**

It may cause explosion or fire.



**Do not place the lit candle within the refrigerator to deodorize.**

It may cause explosion or fire.



**Do not insert the hands into the ice bucket or the ice dispenser.**

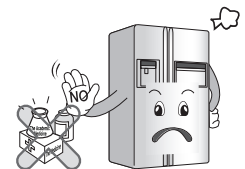
**(only for the model with the dispenser).**

Operating the ice maker may cause injury.



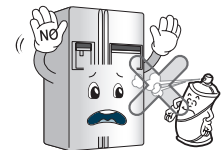
**Do not store the medicine or the academic materials at the refrigerator.**

When the material with the strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction to cause any risk.



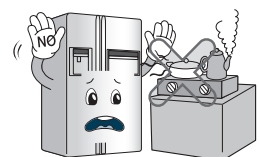
**Do not use the combustible spray near the refrigerator.**

It may cause fire.

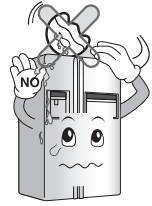


**Avoid the heating devices.**

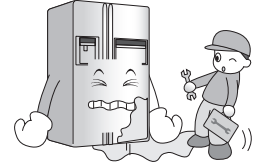
It may cause fire.



Do not place flower vase, cup, cosmetics, medicine or any container with water on the refrigerator .  
It may cause fire, electric shock or injury by dropping down.

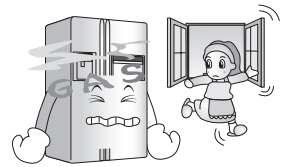


Use the submerged refrigerator after checking it.  
It may cause electric shock or fire.

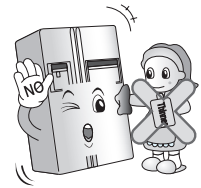


When gas is leaked, do not touch the refrigerator or the outlet and ventilate the room immediately.

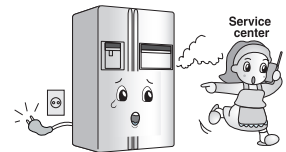
- The explosion by spark may cause fire or burn.
- Because this refrigerator uses natural gas (isobutane, R600a) as the environment-friendly refrigerant, even a small amount (80~90g) is combustible. When the gas is leaked by the severe damage during delivering, installing or using the refrigerator, any spark may cause fire or burn. (Only for the model with the R600a.)



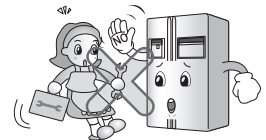
Do not spray water at the outside or the inside of the refrigerator or do not clean it with benzene or thinner.  
Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.



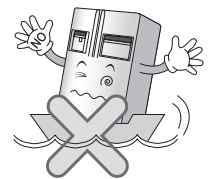
When any strange smell or smoke is detected from the refrigerator, disconnect the power plug immediately and contact to the service center.  
It may cause fire.



Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the refrigerator.  
It may cause injury, electric shock or fire.



Do not use the refrigerator for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, using at the ship, etc.).  
It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.



## 2. When using the refrigerator

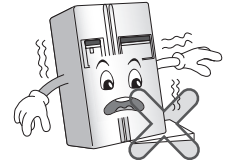
When disposing the refrigerator, remove the packing materials from the door.

It may cause to lock out the child.



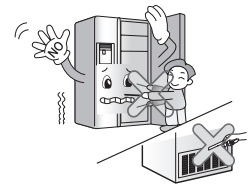
Install the refrigerator on the solid and level floor.

Installing it on the unstable place may cause death by falling down the refrigerator when opening or closing the door.



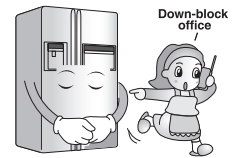
Do not insert the hands or the metal stick into the exit of cool air, the cover, the bottom of the refrigerator, the heatproof grill (exhaust hole) at the backside.

It may cause electric shock or injury.



When you want to dispose the refrigerator, contact to the down-block office.

When you want to dispose the large living waste such as electric home appliance and furniture, you'd better contact the local down-block office.

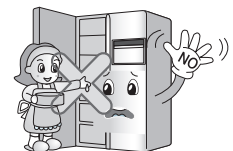


## CAUTION

Violating this direction may cause injury or damage house or furniture. Always be careful, please.

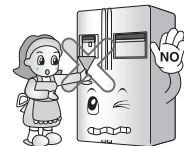
Do not touch food or containers at the freezer with wet hands.

It may cause frostbite.



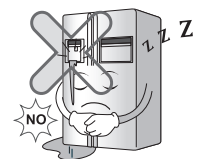
Do not put ice in thin crystal cup or ceramic ware.

It may break cup or ceramic ware to cause injury.

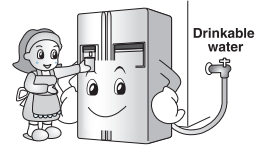


When the electricity is off, remove ice from the ice bucket (only for the model with the dispenser).

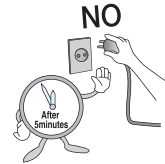
The long-time power failure may thaw ice to damage the floor. When the long-time power failure is expected, remove ice from the ice bucket.



Supply the automatic ice maker with drinkable water only (only for the model with the dispenser).  
Otherwise, it may cause any risk.



Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.  
It may cause the operation of the freezer to fail.



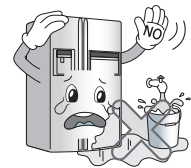
Do not put bottle in the freezer.  
It may freeze the contents to break the bottle to cause injury.



Pull out the power plug not by grasping the cord but the plug of its end.  
It may cause electric shock or short circuit to fire.



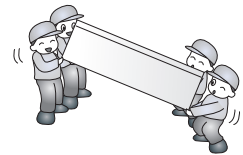
Do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes.  
Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



Do not insert the hands into the bottom of the refrigerator.  
The iron plate of the bottom may cause injury.

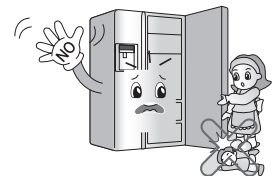


Carry the refrigerator with the handle bar at the bottom of the front and the top of the rear.  
Otherwise, your hands may be slipped to cause injury.



Because opening or closing the door of the refrigerator may cause injury to the person around it, be careful, please.

Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or the child to be get hurt by the corner.



Do not put any living animal in the refrigerator.



**Child entrapment warning****⚠ DANGER** : Risk of child entrapment.

Before you throw away your old refrigerator or freezer:

Take off the doors but leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

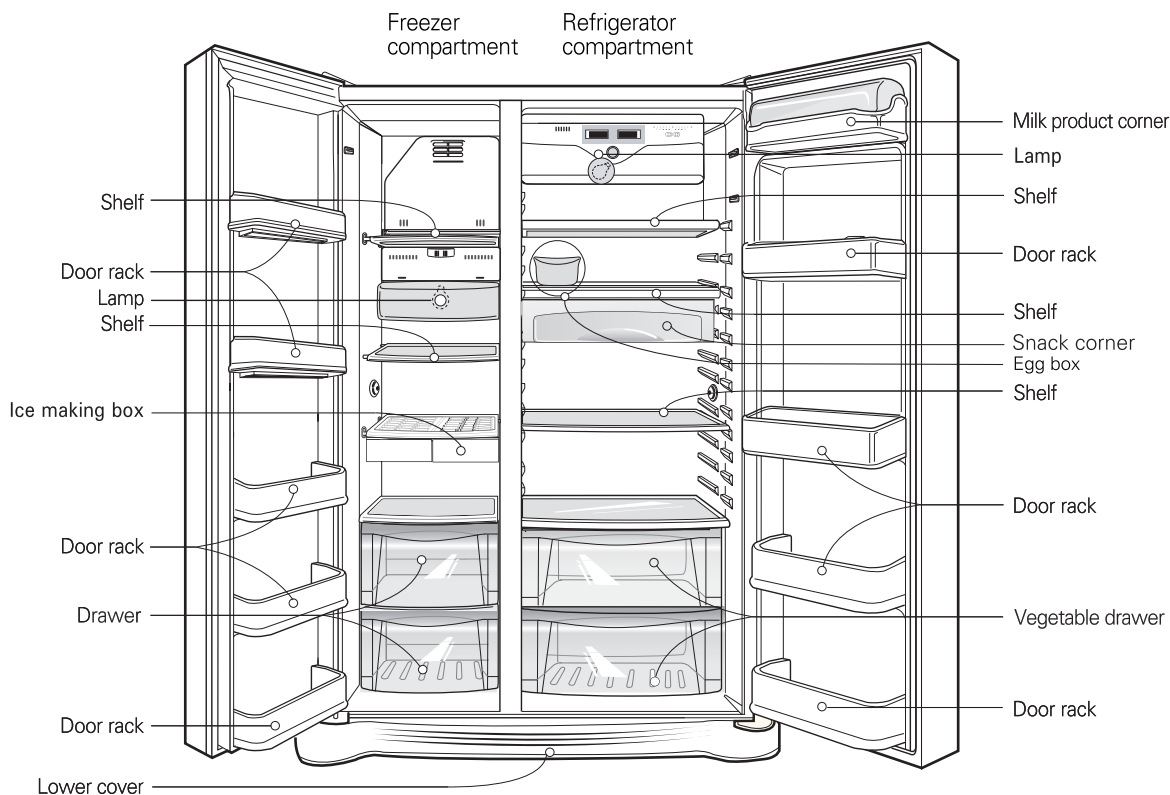
**Don't store**

Don't store or use gasoline or other flammable vapor and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

**Grounding (Earthing)**

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded. Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

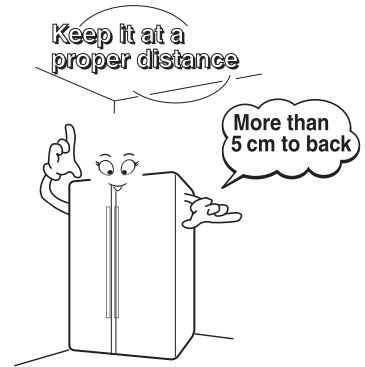
**Identification of parts****NOTE**

- If you found some parts missing from your unit, they may be parts only used in other models.

## Where to Install

### Select a good location

1. Place your appliance where it is easy to use.
2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. To ensure proper air circulation around the fridge -freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.
4. To avoid vibrations, the appliance must be leveled.
5. Don't install the appliance below 5°C. It may cause affect the performance.



### Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

**! WARNING**

**Door removal**

**Electric Shock Hazard**

Disconnect electrical supply to refrigerator before installing. Failure to do so could result in death or serious injury.

**If your access door is too narrow for the refrigerator remove the refrigerator door and pass the refrigerator laterally.**

**Remove lower cover**

**Remove the freezer compartment door**

**Remove the refrigerator door**

**Pass the refrigerator**

Remove the lower cover by lifting upward.

- 1) Loosen the hinge cover screws and remove the cover.
- 2) Remove the keeper by rotating it to counter clockwise (ⓐ) and then lifting the upper hinge up (ⓑ).

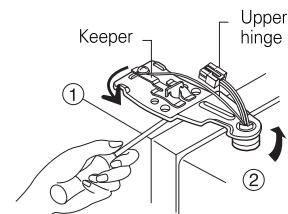
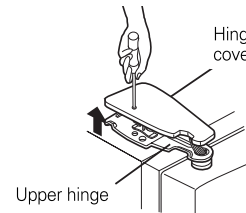
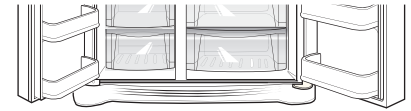
- 3) Remove the freezer compartment door by lifting it upward.

- 1) Loosen the hinge cover screws and remove the cover. Remove connection wire if any, except for the earth line.

- 2) Remove keeper by rotating it clockwise (ⓐ) and then remove upper hinge by lifting it up (ⓑ).

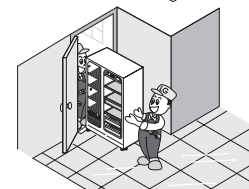
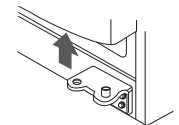
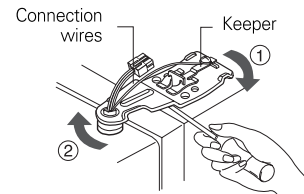
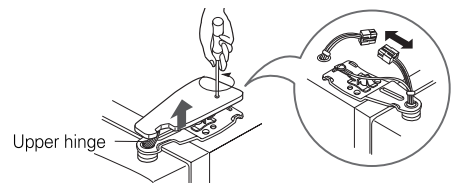
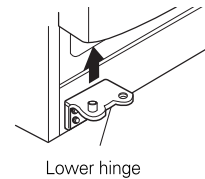
- 3) Remove refrigerator compartment door by lifting up.

Pass the refrigerator laterally through access door as shown in the right figure.



**! CAUTION**

• When removing the upper hinge, be careful that the door does not fall forwards.



## Door replacement

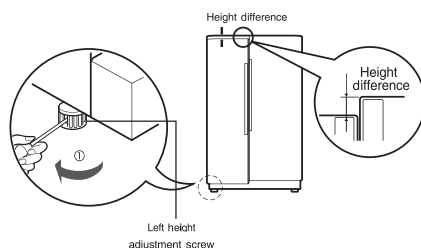
Mount them in the reverse sequence of removal after they pass through the access door.

## Height adjustment

**If the height of freezer compartment door is different from the height of Refrigerator compartment door**

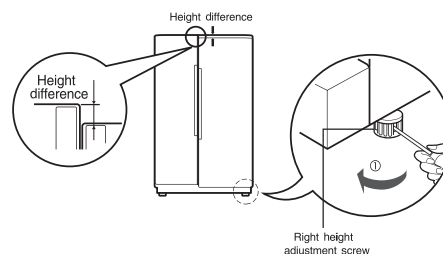
**If the freezer compartment door is lower than the refrigerator compartment door**

Level the door by inserting flat (-type) driver into the groove of the left height adjusting screw and rotate it clockwise (①).



**If the freezer compartment door is higher than the refrigerator compartment door**

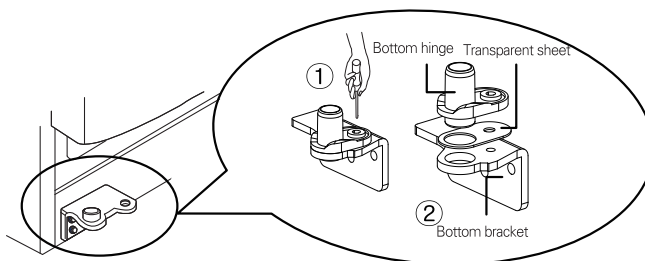
Level the door by inserting flat (-type) driver into the groove of the right height adjusting screw and rotate it clockwise (①).



## When the freezer door does not align with the height of the refrigerator door

**Even if the height can not be aligned by using the height adjustment screw, insert the transparent sheet supplied with the product.**

- Separate the door with the lower height, use the (+) type screwdriver to unscrew the screw at the bottom hinge as shown at Figure ①, insert the transparent sheet between the bottom hinge and the bottom bracket, and then fix it with the screw as shown at Figure ②.
- Insert more transparent sheets enough to align the height. (4 sheets are supplied in total.)



**After leveling the door height**

**Next**

The refrigerator doors will close smoothly by heightening the front side by adjusting the height adjusting screw. If the doors do not close correctly, performance may be affected.

1. Wipe off all dust accumulated during shipping and clean your appliance thoroughly.
2. Install accessories such as the ice cube box, cover evaporating tray, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipping.
3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.

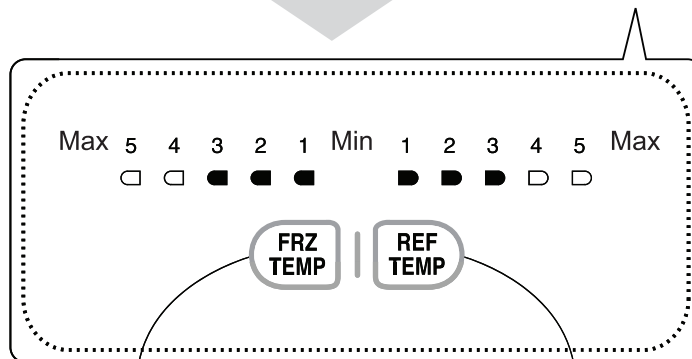
## Starting

When your refrigerator is first installed, allow it to stabilize at normal operating temperatures for 2-3 hours prior to filling it with fresh or frozen foods. If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

## Adjusting the temperatures and functions



Function display board




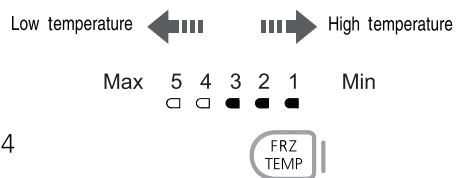
Temperature adjustment button for freezer compartment

Temperature adjustment button for refrigerator compartment

### How to adjust the temperature in freezer compartment


This lamp indicates the temperature status of the freezer compartment.

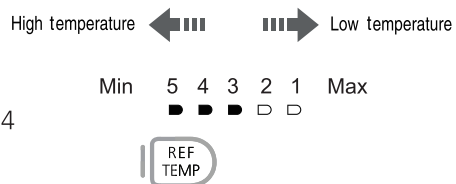
- At first powering or after a power failure, 3(Normal) will be lit. (Mid setting)
- Press  button will move the temperature setting through 3(Normal) → 4 → 5(Coldest) → 1(Warmest) → 2(Proper weak) in sequence.
- Generally, 3(Normal) is correct for food storing. Select an appropriate setting 1(Warmest),2 or 4,and 5(Coldes)according to the storage amount and frequency of use.



### How to adjust the temperature in refrigerator compartment

This lamp indicates the temperature statues of the refrigerator compartment

- At first powering or after a power failure, 3(Normal) will be lit. (Mid setting)
- Press  button will move the temperature setting through 3(Normal) → 4 → 5(Coldest) → 1(Warmest) → 2(Proper weak) in sequence.
- Generally, 3(Normal) is correct for food storing. Select an appropriate setting 1(Warmest),2 or 4,and 5(Coldes)according to the storage amount and frequency of use.



### Door open alarm

An alarm will sound 3 times when the refrigerator door is left open for more than 1 minute. This alarm will be rung at an intervals of 30 sec. and stop at the close of the door . If the alarm sound does not stop even after the freezer and refrigerator compartment doors are closed, contact the service center.

### Self-diagnosis (fault detection) function

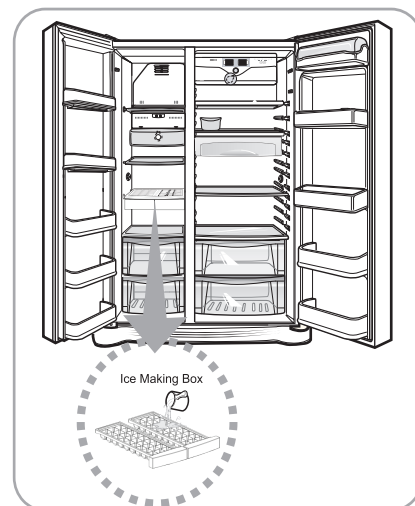
Self-diagnosis function operates when a problem occurs in the unit. when an error occurs in the unit. immediately contact the service center without turning the power OFF .if the power is OFF, it will take the engineer longer to find out where the fault occurs.

The pressing of any function buttons will not alter the temperature setting when a fault occurs.

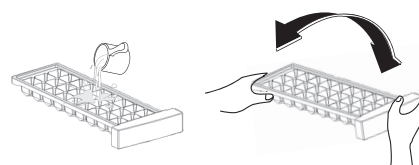
## Ice making

### When making Ice

- Fill water in ice making box of the ice making corner.  
If water is fully filled the ice will not be separated well and water can be dropped to make ice lumped.



- To remove ice cubes, hold the tray at its ends and twist gently.

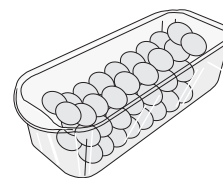


### NOTE

- Rotating the ice separation handle before ice is fully frozen may cause the remaining water drop into the ice storage bin to lump the ice together.

## Egg box

You can move the egg box to wherever you want.



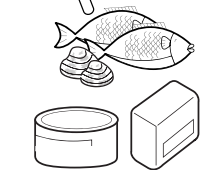
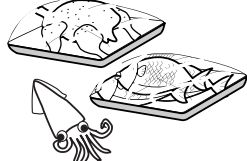
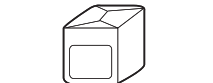


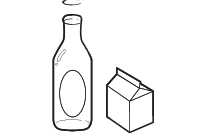
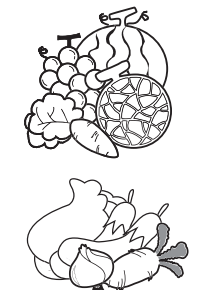


### CAUTION

- Never use the egg box as an ice storage bin. It can be broken.
- Never store the egg box in the freezer compartment or fresh compartment.

## Location of foods

(Refer to identification of parts)

<b>Snack drawer</b>	Store small foods such as bread, snacks, etc..	
<b>Freezer compartment shelf</b>	Store various frozen foods such as meat, fish, ice cream, frozen snacks, etc..	
<b>Freezer compartment door rack</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Store small packed frozen food.</li> <li>▪ Temperature is likely to increase as door opens. So, do not store long-term food such as ice cream, etc..</li> </ul>	
<b>Freezer compartment drawer</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Store meat, fish, chicken, etc.. after wrapping them with thin foil.</li> <li>▪ Store dry.</li> </ul>	
<b>Milk product corner</b>	Store milk products such as butter, cheese, etc..	
<b>Egg box</b>	Place this egg box in the proper location.	
<b>Refrigerator compartment shelf</b>	Store side dishes or other foods at a proper distance.	
<b>Refrigerator compartment door rack</b>	Store small packed food or beverages such as milk, juice, beer, etc..	
<b>Vegetable drawer</b>	Store vegetables or fruits.	

## Storing foods

### Freezer compartment

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
  - Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, and melons.
  - Allow hot food to cool prior to storing, placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher energy consumption.
  - When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
  - Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
  - Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.
  - Never keep too much food in door rack because they may push against by inner racks so that the door cannot be fully closed.
- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
  - Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrient.
  - When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
  - Do not touch the cold foods or containers- especially made of metallic -, with wet hands and place glass products in the freezer compartment.



### CAUTION

- That's why you may have chilblains and they may be broken when their inner matters are frozen, causing personal injury.

### Refrigerator compartment

- Avoid placing moist food in top refrigerator shelves, it could freeze from direct contact with chilled air.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped, to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack or box, ensure that they are fresh, and always store them in an upright position, which keeps them fresh longer.

### NOTE

- If you keep the refrigerator in a hot and humid place, frequent opening of the door or storing a lot of vegetables in it may cause dew to form which has no effect on its performance. Remove the dew with dust cloth free from care.

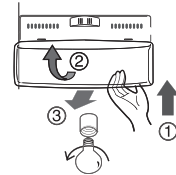
## How to dismantle parts

### NOTE

- Dismantling is done in the reverse sequence of assembly.  
Be sure to unplug the power plug before dismantling and assembly.  
Never apply severe force to dismantle parts. Parts may be damaged.

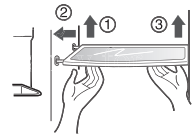
### Freezer compartment lamp

Separate the lamp by pulling it out ③ while slightly pressing ① and rotating ② the lamp cover.  
Turn the bulb counterclockwise. Use a 40-watt bulb (max.) which can be purchased at a service center.



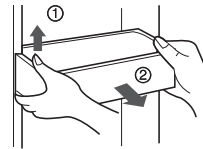
### Freezer compartment shelf

To remove a shelf, push the shelf to the left ①, lift the left part of the shelf a bit ②, lift the right part up ③, and take it out.



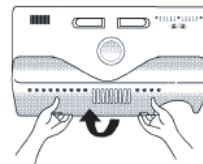
### Door rack

Lift the door rack to ① direction holding both sides and pull it out to ② direction.



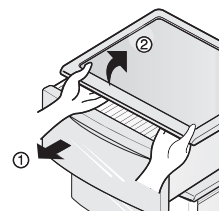
### Lamp in refrigerator compartment

To remove the lamp cover, press the protrusion under the lamp cover to the front and then pull the lamp cover out.  
Turn the bulb counterclockwise. Max. 40 W bulb for refrigerator is used and can be purchased at a service center.



### Vegetable compartment cover

- To remove the vegetable compartment cover, pull out the vegetable compartment a bit to the front ①, lift the front part of the vegetable compartment cover as shown by ②, and take it out.



## General information

- Vacation time** During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life. When you plan not to operate, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.
- Power failure** Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off.
- If you move** Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator. To avoid damaging the height adjusting screws, turn them all the way into the base.
- Anti condensation pipe** The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation. Don't be alarmed. This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerator to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.

## Cleaning

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

- Exterior** Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean damp cloth and then dry.
- Interior** Regular cleaning is recommended. Wash all compartments a baking soda solution or a mild detergent and warm water. Rinse and dry.
- After cleaning** Please verify that the power cord is not damaged, power plug is not overheated, or power plug is well inserted into the power consent.

## WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts (lamps, switches, controls, etc.). Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing an electric shock. Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline solutions, flammable or toxic cleaning liquids on any surface. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands, because damp object will stick or adhere to extremely cold surfaces.

## Trouble shooting

Before calling for service, review this list. It may save you both time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Occurrence	Possible cause	Solution
<b>Runing of refrigerator</b>		
<b>Refrigerator compressor does not run.</b>	Refrigerator control is off.	Set refrigerator control. See setting the controls.
	Refrigerator is in defrost cycle.	This is normal for a fully automatic defrosting refrigerator. The defrost cycle occurs periodically.
	Plug at wall outlet is disconnected.	Make sure plug is tightly pushed into outlet.
	Power outage. Check house lights.	Call local electric company.
<b>Refrigerator runs too much or too long</b>	Refrigerator is larger than the previous one you owned.	This is normal. Larger, more efficient units run longer in these conditions.
	Room or outside weather is hot.	It is normal for the refrigerator to work longer under these conditions.
	Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	It takes some hours for the refrigerator to cool down completely.
	Large amounts of warm or hot food may have been stored recently.	Warm food will cause the refrigerator to run longer until the desired temperature is reached.
	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air entering the refrigerator causes it to run longer. Open the door less often.
	Refrigerator or freezer door may be slightly open.	Make sure the refrigerator is level. Keep food and containers from blocking door. See problem section. OPENING/CLOSING of doors.
	Refrigerator control is set too cold.	Set the refrigerator control to a warmer setting until the refrigerator temperature is satisfactory.
	Refrigerator or freezer gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted.	Clean or change gasket. Leaks in the door seal will cause refrigerator to run longer in order to maintain desired temperatures.
	Thermostat is keeping the refrigerator at a constant temperature.	This is normal. Refrigerator goes on and off to keep the temperature constant.

Occurrence	Possible cause	Solution
<b>Temperatures are too cold</b>		
<b>Temperature in the freezer is too cold but the refrigerator temperature is satisfactory.</b>	Freezer control is set too cold	Set the freezer control to a warmer setting until the freezer temperature is satisfactory.
<b>Temperature in the refrigerator is too cold and the freezer temperature is satisfactory.</b>	Refrigerator control is set too cold.	Set the refrigerator control to a warmer setting
<b>Food stored in drawers freezes.</b>	Refrigerator control is set too cold.	See above solution.
<b>Meat stored in fresh meat drawer freezes.</b>	Meat should be stored at a temperature just below the freezing point of water (32°F, 0°C) for maximum fresh storage time.	It is normal for ice crystals to form due to the moisture content of meat.
<b>Temperatures are too warm</b>		
<b>Temperatures in the refrigerator or freezer are too warm.</b>	Freezer control is set too warm.	Set the freezer or refrigerator control to a colder setting until the freezer or refrigerator temperature is satisfactory.
	Refrigerator control is set too warm. Refrigerator control has some effect on freezer temperature.	Set the freezer or refrigerator control to a colder setting until the freezer or refrigerator temperature is satisfactory.
	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air enters the refrigerator/ freezer whenever the door is opened. Open the door less often.
	Door is slightly open.	Close the door completely.
	Large amounts of warm or hot food may have been stored recently.	Wait until the refrigerator or freezer has a chance to reach its selected temperature.
	Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	A refrigerator requires some hours to cool down completely.
<b>Temperature in the refrigerator is too warm but the freezer temperature is satisfactory.</b>	Refrigerator control is set too warm.	Set the refrigerator control to a colder setting.

Occurrence	Possible cause	Solution
<b>Sound and noise</b>		
<b>Louder sound levels when refrigerator is on.</b>	Today's refrigerators have increased storage capacity and maintain more even temperatures.	It is normal for sound levels to be higher.
<b>Louder sound levels when compressor comes on.</b>	Refrigerator operates at higher pressures during the start of the ON cycle.	This is normal. The sound will level off as the refrigerator continues to run.
<b>Vibrating or rattling noise.</b>	Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly.	Be sure floor is level and solid and can adequately support refrigerator.
	Items placed on the top of the refrigerator are vibrating.	Remove items.
	Dishes are vibrating on the shelves in the refrigerator.	It is normal for dishes to vibrate slightly. Move dishes slightly. Make sure refrigerator is level and firmly set on floor.
	Refrigerator is touching wall or cabinets.	Move refrigerator so that it does not touch the wall or refrigerator.
<b>Water/Moisture /Ice inside refrigerator</b>		
<b>Moisture collects on the inside walls of the refrigerator.</b>	The weather is hot and humid which increases the rate of frost buildup and internal sweating.	This is normal.
	Door is slightly open.	See problem section opening/closing of doors.
	Door is opened too often or too long.	Open the door less often.
<b>Water/Moisture /Ice outside refrigerator</b>		
<b>Moisture forms on the outside of the refrigerator or between doors.</b>	Weather is humid.	This is normal in humid weather. When humidity is lower, the moisture should disappear.
	Door is slightly open, causing cold air from the inside the refrigerator to meet warm air from the outside.	This time, close the door completely.

Occurrence	Possible cause	Solution	
<b>Odors in refrigerator</b>	Interior needs to be cleaned.	Clean interior with sponge, warm water and baking soda.	
	Food with strong odor is in the refrigerator.	Cover food completely.	
	Some containers and wrapping materials produce odors.	Use a different container or brand of wrapping materials.	
<b>Opening/Closing of doors/Drawers</b>			
	<b>Door(s) will not close.</b>	Food package is keeping door open.	Move packages that keep door from closing.
	<b>Door(s) will not close.</b>	Door was closed too hard, causing other door to open slightly.	Close both doors gently.
		Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly.	Adjust the height adjusting screw.
		Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly.	Be sure floor is level and can adequately support refrigerator. Contact carpenter to correct sagging or sloping floor.
	Refrigerator is touching wall or cabinets.	Move refrigerator..	
<b>Drawers are difficult to move.</b>	Food is touching shelf on top of the drawer	Keep less food in drawer.	
	Track that drawer slides on is dirty.	Clean drawer and track.	

**Other**

Please thoroughly read in this manual.

**DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE**

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

• Information of fluorinated greenhouse gases used as refrigerant of this refrigerator.

Chemical name	Composition of Gases	Total GWP (kg CO <sub>2</sub> -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300

## Содержание

<b>Введение</b>	Общие указания	27
	Требования безопасности	27
	Требования безопасности	28
	Основные части холодильника	34
<b>Установка</b>	Где поставить	35
	Снятие дверцы	36
	Установка дверей холодильного и морозильного отделения	37
	Регулировка высоты	37
	Когда дверца морозильного отсека не совпадает с высотой дверцы охлаждающего отсека	37
<b>Порядок работы</b>	Подготовка к работе	38
	Выбор температуры и режимов работы	38
	Приготовление льда	40
	Емкость для яиц	40
<b>Рекомендации по хранению продуктов</b>	Размещение продуктов	41
	Хранение продуктов	42
<b>Уход и обслуживание</b>	Разборка холодильника	43
	Общие сведения	44
	Уборка и чистка	44
	Возможные неисправности и методы их устранения	45

Срок службы данного товара-7 лет со дня передачи товара потребителю.

## Общие указания

**Модель и серийные номера холодильника указаны на внутренней стороне холодильного отделения. Серийные номера для каждого холодильника индивидуальны и не повторяются на других изделиях. Заполните приведенную ниже таблицу и храните эту инструкцию как свидетельство о покупке. Прикрепите к ней чек.**

Дата покупки : \_\_\_\_\_  
 Торговая фирма : \_\_\_\_\_  
 Адрес фирмы : \_\_\_\_\_  
 Телефон фирмы : \_\_\_\_\_  
 Модель : \_\_\_\_\_  
 Серийный номер : \_\_\_\_\_

## Требования безопасности

Перед началом использования холодильника необходимо его установить и подключить в соответствии с данной инструкцией.

При перемещении холодильника следите за тем, чтобы не пережать или каким-либо иным образом не повредить шнур питания.

После включения холодильника не касайтесь руками, в особенности влажными или мокрыми, холодных поверхностей морозильной камеры, поскольку кожа может к ним примерзнуть.

Отключайте холодильник от сети при его уборке, чистке и других операциях. Не прикасайтесь к нему мокрыми руками, поскольку это может привести к поражению электричеством.

Не помещайте в морозильную камеру стеклянную посуду, так как она может лопнуть из-за расширения ее содержимого при замораживании.

Не допускайте попадания рук в автоматическое отделение для льда, это может привести к их травме.

Не разрешайте никому сидеть, стоять или повисать на дверце встроенного бара. Это может привести к поломке и даже к опрокидыванию холодильника, а также к серьезным травмам.

По возможности используйте для питания холодильника отдельную розетку, иначе может произойти перегрузка сети и перебои в подаче электроэнергии.

Холодильник с морозильной камерой следует установить таким образом чтобы сетевую вилку можно было легко вынуть в случае непредвиденных обстоятельств.

В случае повреждения сетевого шнура его замену должен производить производитель, представитель торговой организации или иное уполномоченное на это лицо. Это делает замену шнура безопасной.

**Не используйте  
удлинитель**

**Доступ к  
сетевой вилке**

**Замена  
сетевого шнура**



# ⚠ Требования безопасности

## ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

В настоящем руководстве содержатся важные сведения по технике безопасности. Всегда читайте и соблюдайте все указания по технике безопасности.



Это символ, предупреждающий об опасности. Он привлекает ваше внимание к сообщениям об опасности и предупреждает об источниках опасности, которые могут привести к смерти или травмировать вас или других лиц, либо стать причиной поломки изделия. Все предупреждения об опасности сопровождаются символом, предупреждающим об опасности и словом ОПАСНОСТЬ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ или ВНИМАНИЕ. Эти слова означают:



**ОПАСНОСТЬ** Несоблюдение инструкций может привести к смерти или серьезно травме.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Несоблюдение инструкций может привести к смерти или серьезно травме.



**ВНИМАНИЕ** Указывает на угрозу опасной ситуации, которая, в случае наступления, может привести к незначительной травме или травме средней тяжести, либо к лишь к поломке изделия.

Все сообщения об опасности определяют источник опасности, сообщают вам о том, как можно снизить риск получить травму, а также от том, что может произойти при несоблюдении инструкций.



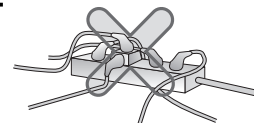
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск пожара, поражения электрическим током или травмы лиц при пользовании прибором, следует соблюдать основные правила техники безопасности, включая следующее. Перед использованием устройством, прочтите все инструкции.

#### 1. При подключении к источнику питания

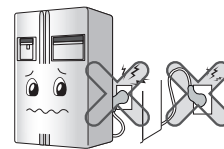
**Следует использовать только отдельную розетку.**

- Подключение нескольких приборов к одной розетки может привести к возгоранию.
- Прерыватель утечки тока может повредить продукты, а раздаточное устройство может протечь.



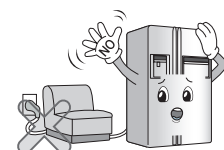
Не допускайте, чтобы вилка сетевого шнура была направлена вверх или была прижата к задней стенке холодильника.

Это может привести к попаданию воды на вилку либо вилка может быть повреждена, что в свою очередь может стать причиной пожара или поражения электрическим током.



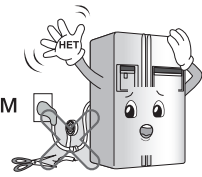
Не допускайте перегибания сетевого шнура и пережимания тяжелым предметом – это может привести к повреждению шнура.

Поврежденный сетевой шнур может стать причиной пожара или поражения электрическим током.



Не удлинняйте и не изменяйте длину вилки сетевого шнура.

Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате повреждения сетевого шнура или других приборов.



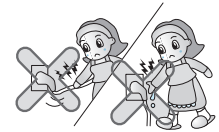
При чистке, обслуживании или замене внутренней лампы холодильника извлеките вилку из розетки.

- В противном случае это может привести к поражению электрическим током или травме.
- При замене внутренней лампы холодильника, проверьте, чтобы резиновое кольцо, установленное в разъем для предотвращения возникновения искры оставалось на месте.



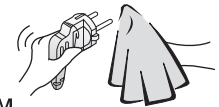
Не извлекайте сетевой шнур и не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током или травме.



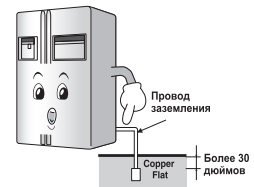
Удалите воду или пыль из вилки и вставьте на место, при этом концы штырей должны быть плотно подключены.

Пыль, вода или неустойчивое соединение может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



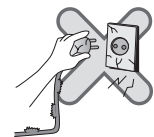
Проверьте наличие заземления.

Неправильное заземление может привести к пробую и поражению электрическим током.



Когда сетевой шнур или вилка повреждены, либо отверстия розетки ослабли, не пользуйтесь ими.

Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию и возгоранию.



## 2. При пользовании холодильником

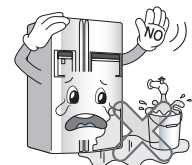
Не ставьте тяжелые или опасные предметы (емкость с жидкостью) на холодильник.

Предмет может упасть и привести к травме, возгоранию или поражению электрическим током при открытии или закрытии двери.



Не устанавливайте холодильник во влажном месте, либо в месте куда может попасть вода или дождь.

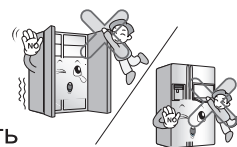
Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока.



## 2. При пользовании холодильником

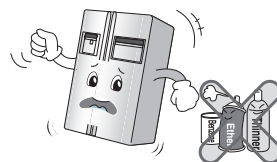
Не держитесь за дверь, полки, расположенные в двери, «домашний бар» морозильной камеры или холодильного отсека.

Это может привести к падению холодильника или повредить руки. В особенности не позволяйте делать это детям.



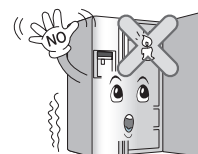
Не пользуйтесь и не держите рядом с холодильником горючие материалы: эфир, бензин, спирт, лекарства, сжиженный газ, спрей или косметику.

Это может привести к взрыву или пожару.



Не ставьте зажженную свечу в холодильник в целях освежения воздуха.

Это может привести к взрыву или возгоранию.



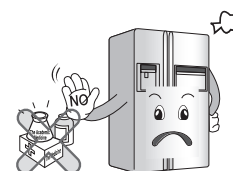
Не помещайте руки в ведро со льдом или в устройство для раздачи льда.

Обращение со льдом может привести к травме.



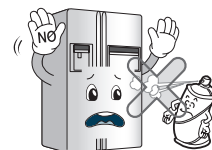
Не держите медикаменты или материалы для исследований в холодильнике.

При хранении материала, требующего жесткого температурного режима, материал может быть поврежден или может произойти неожиданная реакция и привести к риску.



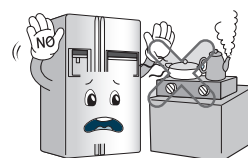
Не пользуйтесь горючим спреем рядом с холодильником.

Это может привести к пожару.



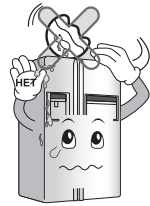
Избегайте нагревательных приборов.

Это может привести к пожару.



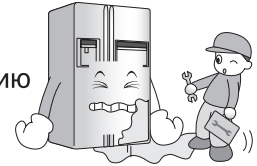
Не ставьте вазы с цветами, чашки, косметику, медикаменты или какие-либо емкости с водой на холодильник.

В результате падения эти предметы могут привести к пожару, поражению электрическим током или травме.



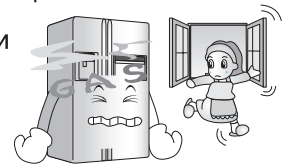
Если холодильник попал в воду, пользуйтесь им только после проверки.

В противном случае это может привести к поражению электрическим током или пожару.



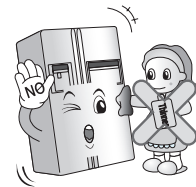
При утечке газа не прикасайтесь к холодильнику или источнику выхода и немедленно проветрите помещение.

- Вспышка от искры может привести к пожару или ожогам.
- Поскольку в этом холодильнике в качестве безопасного для окружающей среды хладагента используется природный газ (изобутан R600a), то даже его незначительное количество (80~90 г) является горючим. Если газ вытек в результате серьезного повреждения полученного при транспортировке, установке или эксплуатации холодильника, любая искра может привести к пожару или возгоранию. (только для моделей с R600a).



Не распыляйте воду внутри или снаружи холодильника и не чистите холодильник бензином или растворителем.

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока.



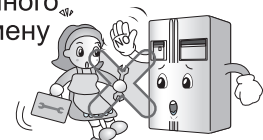
Если вы почувствуете странный запах или увидите, что из холодильника идет дым немедленно выньте вилку из розетки и обратитесь в центр по техническому обслуживанию.

Это может стать причиной пожара.

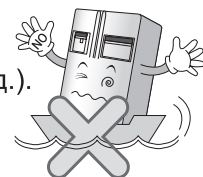


Не позволяйте кому-либо, кроме квалифицированного специалиста, проводить разборку, ремонт или замену холодильника.

Это может привести к травме, поражению электрическим током или пожару.



Используйте холодильник только в бытовых целях (не храните в нем медикаменты, материалы для опытов, не используйте холодильник на корабле и т.д.).



## 2. При пользовании холодильником

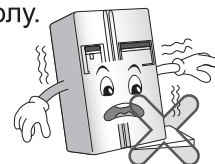
При утилизации холодильника, снимите с двери упаковочные материалы.

В противном случае можно случайно запереть в холодильнике детей.



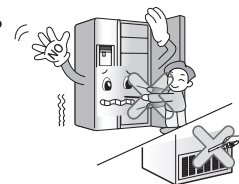
Устанавливайте холодильник на твердом и ровном полу.

Установка холодильника на неровной поверхности может привести к смертельному исходу в результате падения холодильника при открытии или закрытии двери.



Не подставляйте руки или металлический стержень в выходное отверстие воздуха, корпус или днище холодильника, жаропрочную решетку (выходное отверстие) на задней стенке.

Это может привести к поражению электрическим током или травме.



Если вы хотите утилизировать холодильник, обратитесь в специализированную службу.

Если вы хотите утилизировать крупногабаритный бытовой мусор, например бытовые электроприборы и мебель, вам лучше обратиться в местную специализированную службу.



### ВНИМАНИЕ

Несоблюдение данного указания может привести к травме, повреждению дома или мебели. Пожалуйста, будьте осторожны.

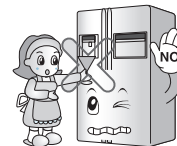
Не прикасайтесь к продуктам или контейнерам, находящимся в морозильной камере, мокрыми руками.

Это может привести к обморожению.



Не помещайте лед в тонкую хрустальную или керамическую посуду.

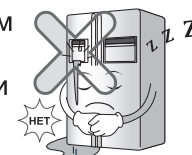
Это может привести к раскалыванию посуды и стать причиной травмы.



При отключении электричества удалите лед из ведерка для льда (только для моделей с раздаточным устройством).

Продолжительные перебои с подачей электроэнергии могут привести к таянию льда и повредить пол.

Если ожидается отключение электроэнергии на продолжительное время, извлеките лед из ведерка для льда.



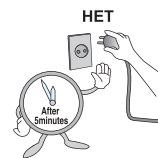
Заливайте в автоматическое устройство для приготовления льда только питьевую воду (только для моделей с раздаточным устройством).

В противном случае это может привести к риску.



При повторном включении вилки в розетку подождите 5 минут или более.

В противном случае может произойти отказ в работе морозильной камеры.



Не ставьте бутылки в морозильную камеру.

При замерзании содержимого может произойти раскалывание бутылки и стать причиной травмы.



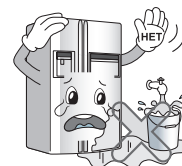
Извлекайте вилку из розетки держась за вилку, а не за конец шнура.

Это может привести к поражению электрическим током или короткому замыканию и пожару.



Не устанавливайте холодильник во влажном месте, либо в месте куда может попасть вода или дождь.

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока.



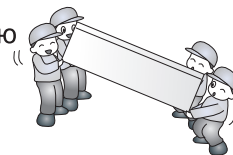
Не вставляйте руки в днище холодильника.

Железная плита днища может привести к травме.



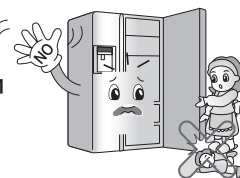
Перемещайте холодильник за ручку, расположенную у днища спереди и сзади сверху.

В противном случае руки могут соскользнуть, что станет причиной травмы.

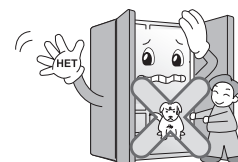


Открытие или закрытие двери холодильника может травмировать лиц, стоящих рядом, пожалуйста, будьте осторожны.

При открытии или закрытии двери может произойти захват руки или ноги, либо угол может причинить травму ребенку.



Не помещайте в холодильник живых животных.



### Предупреждение об опасности попадания детей в холодильник

**⚠ ОПАСНОСТЬ** : возможно попадание детей в холодильник.

Перед тем, как выбрасывать старый холодильник, снимите дверцы, а полки оставьте на месте, чтобы детям было труднее залезть внутрь. Холодильник не рассчитан на использование маленькими детьми или недееспособными людьми без наблюдения.

### Не храните

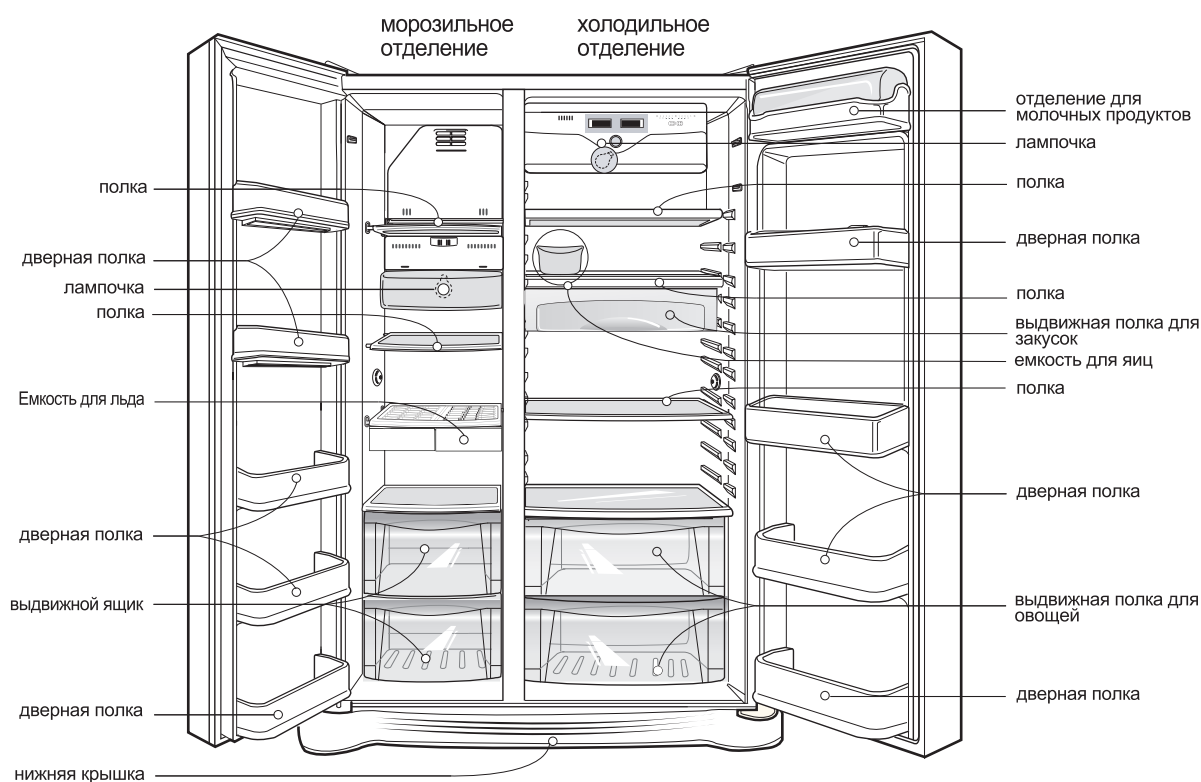
Не храните и не используйте в непосредственной близости от холодильника бензин и другие легковоспламеняющиеся вещества.

### Заземление

В случае короткого замыкания заземление уменьшает риск поражения электрическим током, так как он уходит в землю по дополнительному проводу. Во избежание поражения электричеством холодильник должен быть правильно заземлен.

Неправильное использование шнура заземления может привести к поражению электричеством. В случае неясности инструкций по заземлению или сомнений в правильности его выполнения обратитесь к квалифицированному электрику или сотруднику сервиса.

## Основные части холодильника



### Примечание

- Если в Вашем холодильнике отсутствуют некоторые приведенные на рисунке части, возможно, они не входят в комплект поставки данной модели и используются только в других моделях.

**Правильно  
выберите место****Где поставить**

1. Установите прибор так, чтобы им было удобно пользоваться.
2. Не помещайте его рядом с источниками тепла, под прямыми лучами солнца или у воды.
3. Над холодильником, а так же с задней, и боковых его сторон должно быть свободное пространство не менее 5 см. для циркуляции воздуха.
4. Во избежание вибрации необходимо выровнять прибор.
5. Не устанавливайте прибор при температуре ниже 5 °С . Это может ухудшить его производительность.

**Утилизация  
бытового  
прибора**

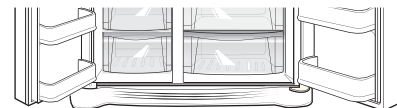
Данный бытовой прибор содержит жидкость (хладагент, смазка) и изготовлен из деталей и материалов, которые пригодны для повторного использования и/или переработки.

Все ценные материалы необходимо отправлять в центр сбора утильсырья. Они будут повторно использоваться после переработки (утилизации). По вопросам вывоза обращайтесь в местные органы.

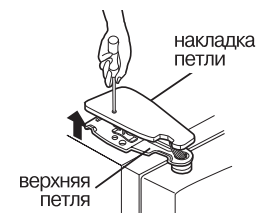
**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ****Снятие дверцы****Опасность поражения электрическим током**

Перед установкой холодильника отключите его от сети.

Невыполнение этого правила может привести к серьезным увечьям или смерти.

**Если холодильник не проходит в дверь квартиры, снимите дверцы холодильника и внесите его боком.**

нижняя крышка

**Снимите нижнюю крышку**

Снимите нижнюю крышку, приподняв ее.

**Снимите дверцу морозильного отделения**

1) Ослабьте винты крышки и выньте ее.

2) Снимите держатель, поворачивая его по часовой стрелке (①), а затем поднимите верхнюю петлю (②).

**⚠ ВНИМАНИЕ**

• При снятии дверцы следите, чтобы она не упала.

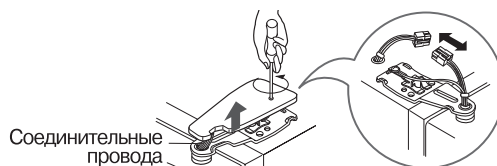
3) Снимите дверцу морозильного отделения, приподняв ее вверх.



нижняя петля

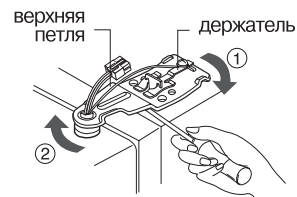
**Снимите дверцу холодильника**

1) Ослабив винты накладки дверной петли, снимите ее, а затем отсоедините все провода (при их наличии), кроме заземления.



Соединительные провода

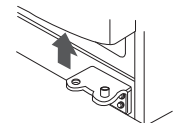
2) Снимите держатель, поворачивая его по часовой стрелке (①), а затем поднимите верхнюю петлю (②).



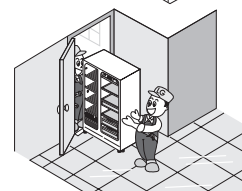
верхняя петля

держатель

3) Приподняв дверцу холодильного отделения, снимите ее.

**Внесите холодильник**

Внесите холодильник в дверь боком, как показано на рисунке справа.



## Установка дверей холодильного и морозильного отделения

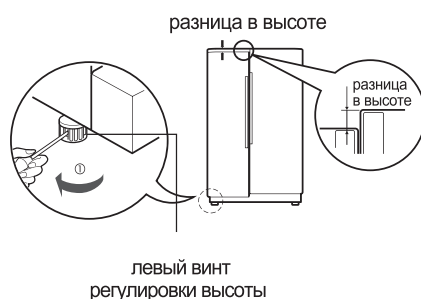
После вноса холодильника навесьте его дверцы в порядке, обратном снятию.

### Регулировка высоты

**Если высота  
дверцы  
морозильного  
отсека  
отличается от  
высоты дверцы  
охлаждающего  
отсека**

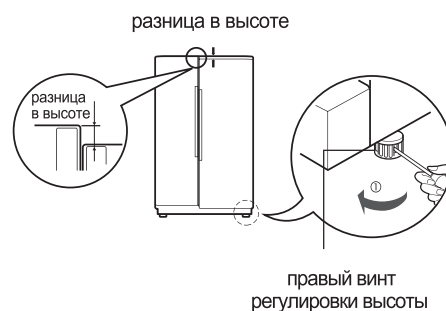
Если дверца морозильного отделения расположена ниже дверцы холодильного отделения

Для выравнивания дверец вставьте отвертку в желобок левого винта регулировки высоты и поверните его по часовой стрелке (1).



Если дверца морозильного отделения расположена выше дверцы холодильного отделения

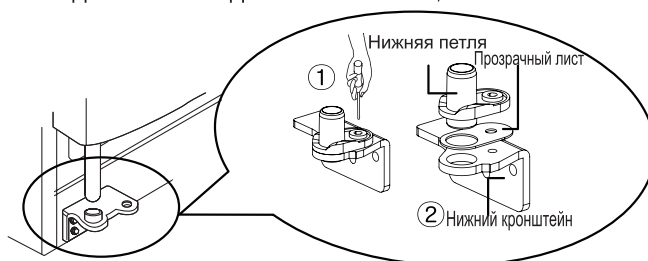
Для выравнивания дверец вставьте отвертку в желобок правого винта регулировки высоты и поверните его по часовой стрелке (1).



### Когда дверца морозильного отсека не совпадает с высотой дверцы охлаждающего отсека

Если высоту невозможно отрегулировать с помощью регулировочного винта, вставьте прозрачный лист из комплекта поставки.

- Снимите дверцу наименьшей высоты, вывернув (+) крестообразной отверткой винт нижней петли, как показано на рисунке 1, вставьте прозрачный лист между нижней петлей и нижним кронштейном и закрепите винт, как показано на рисунке 2.
- Чтобы выровнять высоту, вставляйте дополнительные прозрачные листы. (В комплект холодильника входит 4 таких листа).



**После  
выравнивания  
высоты дверец  
Затем**

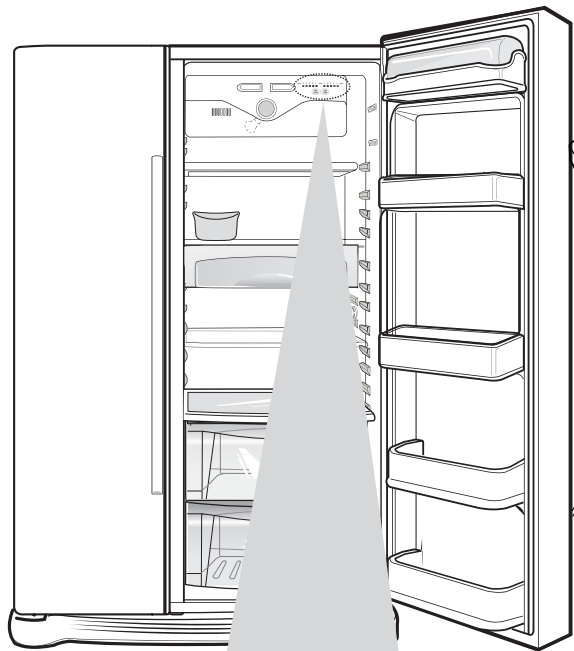
С помощью винта регулировки высоты необходимо добиться того, чтобы дверца закрывалась ровно. Неплотно закрытая дверца отрицательно влияет на работу агрегата.

1. Удалите пыль, накопившуюся за время перевозки прибора, и тщательно его очистите.
2. Установите аксессуары: контейнер для льда, поднос для испарения воды и т.д. Они упакованы вместе для сохранности во время перевозки.
3. Вставьте вилку в розетку. Не используйте тройников.

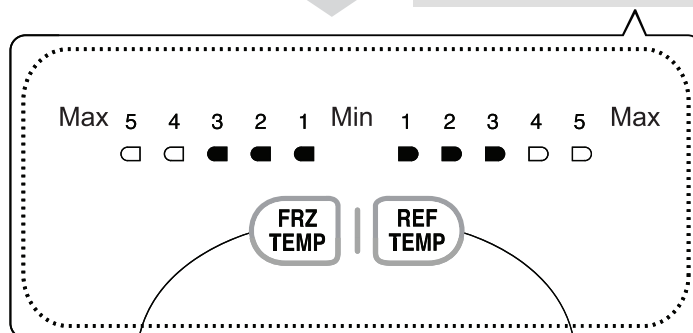
## Подготовка к работе

Свежие или замороженные продукты можно загружать в холодильник через 2-3 часа после его первого включения. После выключения холодильника повторное включение можно производить через 5 мин.

## Выбор температуры и режимов работы



Панель функционального дисплея



Кнопка настройки температуры морозильной камеры

Кнопка настройки температуры холодильной камеры

**Как отрегулировать температур морозильном отделении**


Эта лампа указывает состояние температуры морозильной камеры.

- При первом включении питания или включении после восстановления подачи электроэнергии загорится значение 3 (нормальная температура). (Средняя настройка)

Низкая температура ← ||| | → Высокая температура

Max 5 4 3 2 1 Min



- При нажатии кнопки  последовательно будет изменяться значение температуры 3 (Нормальная) → 4 → 5 (самая низкая) → 1 (самая высокая) → 2 (умеренно высокая).

- Обычно для хранения продуктов правильным будет значение 3 (нормальная). Выберите соответствующую настройку 1 (самая высокая), 2 или 4 и 5 (самая низкая) в зависимости от количества продуктов и частоты использования холодильника.

**Как отрегулировать температур холодильном отделении**


Эта лампа указывает состояние температуры холодильной камеры.

- При первом включении питания или включении после восстановления подачи электроэнергии загорится значение 3 (нормальная температура). (Средняя настройка)

Высокая температура ← ||| | → Низкая температура

Min 5 4 3 2 1 Max



- При нажатии кнопки  последовательно будет изменяться значение температуры 3 (Нормальная) → 4 → 5 (самая низкая) → 1 (самая высокая) → 2 (умеренно высокая).

- Обычно для хранения продуктов правильным будет значение 3 (нормальная). Выберите соответствующую настройку 1 (самая высокая), 2 или 4 и 5 (самая низкая) в зависимости от количества продуктов и частоты использования холодильника.

**Дзвінок "відкриті дверцята"**

Якщо дверцята холодильника залишилися відкритими більше ніж 1 хвилину, пристрій 3 рази подасть звуковий сигнал. Цей сигнал звучатиме через кожні 30 с і припиниться після закривання дверцят. Якщо дзвінок продовжує лунати навіть після зачинення дверцят холодильного та морозильного відділень, зверніться до сервісної служби.

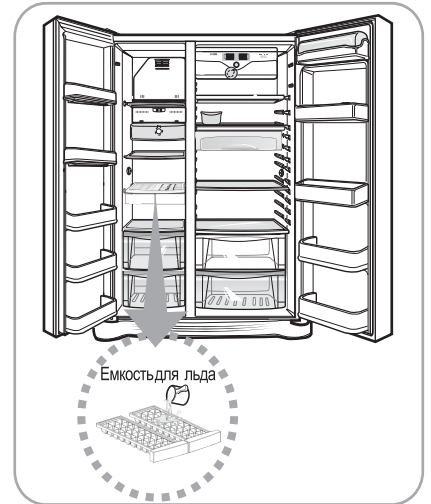
**Самодіагностика (виявлення несправностей)**

Режим самодіагностики вмикається у разі виникнення у холодильнику якихось проблем. У випадку виникнення несправності не вимикайте холодильник, а негайно зверніться до місцевого сервісного центру. Якщо електроживлення холодильника вимкнути, спеціалісту сервісної служби знадобиться набагато більше часу для пошуку несправності. У стані несправності натискання кнопок не приведе до зміни температурного режиму.

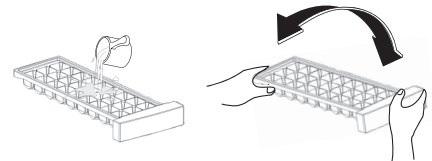
## Для приготовления льда

### Приготовление льда

- Наполните водой контейнер для приготовления льда в отсеке для льда. Если воды будет слишком много, кубики не отделятся один от другого. Слейте излишек воды.



- Чтобы удалить кубики льда, возьмитесь за края поддона и слегка скрутите его.

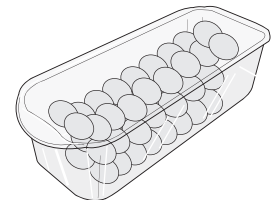


#### Примечания

- Если вращать ручку отделения льда до того, как лед полностью готов, оставшаяся вода склеит все кубики вместе.

### Емкость для яиц

Вы можете поставить контейнер для яиц куда хотите.



#### ВНИМАНИЕ

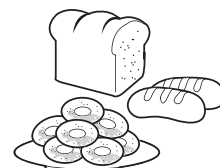
- Не используйте эту емкость для хранения льда. Она может сломаться.
- Не держите емкость для яиц в морозильном отделении и в отделении для свежих продуктов.

## Размещение продуктов

(см. стр. 30– «Основные части холодильника»)

### Ящик для закусок

Для хранения продуктов небольших размеров, например, хлеба, закусок и т.д.



### Полка в морозильном отделении

Для хранения различных замороженных продуктов, например, мяса, рыбы, мороженого, замороженных закусок и т.п.



### Полка на дверце морозильного отделения

- Для хранения упакованных замороженных продуктов небольшого размера.
- Когда дверца открывается, температура может повыситься. Поэтому не рекомендуется держать на этой полке продукты длительного хранения типа мороженого.



### Выдвижной ящик морозильного отделения

- Для хранения завернутых в алюминиевую фольгу мяса, рыбы, цыплят и т.п.



### Отделение для молочных продуктов

Для хранения молочных продуктов, например, сыра, масла и т.п.



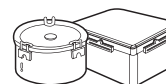
### Емкость для яиц

Емкость для яиц можно поместить в удобное место.



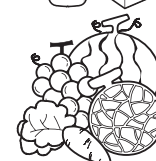
### Полка в холодильном отделении

Для хранения блюд с закусками и других продуктов. Для эффективного охлаждения необходимо размещать их на достаточном расстоянии друг от друга.



### Полка на дверце холодильного отделения

Для хранения напитков и упакованных продуктов небольших размеров, например, молока, сока, пива и т.п.



### Отделение для овощей

Для хранения овощей и фруктов.



## Хранение продуктов

- Храните свежие продукты в холодильном отделении. Режим заморозки и размораживания существенно влияет на сохранение свежести и естественного аромата продуктов.
- Не храните при низкой температуре продукты, которые от этого теряют качество, например, бананы или дыни.
- Дайте остыть горячей еде, прежде чем помещать ее в холодильник. Помещение в холодильник горячей еды может привести к порче других продуктов и увеличению потребления энергии.
- Храните продукты завернутыми в полиэтилен или в емкостях с крышками. Это предотвращает появление влаги, возникающей при испарении, и способствует сохранению вкуса и питательных свойств продуктов.
- Пожалуйста следите за тем, чтобы еда не приближалась к вентиляционным отверстиям ближе, чем на 15 мм.
- Не следует часто открывать дверцы холодильника. Открывание дверей ведет к попаданию в холодильник теплого воздуха, что вызывает повышение температуры.
- Не перегружайте полки на дверцах, поскольку они могут надавливать на внутренние полки холодильника, что приведет к неплотному закрыванию дверцы.

### Морозильное отделение

- Не храните в морозильном отделении бутылки, потому что при замораживании они могут лопнуть.
- Нельзя повторно замораживать оттаявшие продукты. Это приводит к потере вкусовых и питательных свойств продуктов.
- При долговременном хранении продуктов типа мороженого помещайте их не на дверную полку, а на полку морозильного отделения.
- Не трогайте замороженные продукты или контейнеры, особенно металлические, влажными руками и не ставьте стеклянную посуду в морозильную камеру.

### ВНИМАНИЕ

- Вы можете обморозиться, а стеклянная посуда – разбиться при замерзании ее содержимого и поранить вас.

### Холодильное отделение

- Не помещайте на верхние полки холодильника влажные продукты, так как они могут замерзнуть от прямого контакта с холодным воздухом.
- Всегда мойте продукты перед помещением в холодильник. Овощи и фрукты надо вымыть и вытереть, чтобы не испортились продукты, находящиеся рядом с ними.
- Убедитесь, что яйца, лежащие в емкости для яиц или на полке, свежие, и всегда храните их стоя. Это позволит им дольше оставаться свежими.

### Примечание

- Если холодильник находится в теплом и сыром месте и его дверца часто открывается или в нем хранится много овощей, внутри него может образоваться влага, не влияющая на производительность. Вытрите влагу тряпкой.

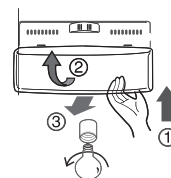
## Разборка холодильника

### Примечания

- Разборка осуществляется в порядке, обратном сборке.  
Перед сборкой и разборкой убедитесь, что шнур питания отсоединен от розетки.  
При разборке никогда не применяйте силу, это может привести к поломке частей холодильника.

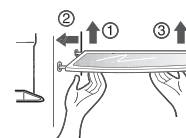
### Лампочка морозильного отделения

Извлеките лампу, потянув за нее (③), при этом слегка надавливая (①) и вращая (②) защитный колпак лампы. Поверните лампочку против часовой стрелки. Используйте лампочку мощностью 40 Вт (максимум), которую можно приобрести в сервисном центре.



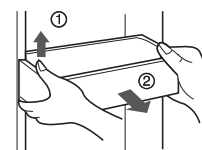
### Полка морозильного отделения

Чтобы извлечь полку, надавите на нее слева, немного приподнимите левую сторону полки (①), поднимите правую сторону (③) и снимите полку.



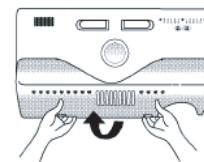
### Ящик на дверце и упор

Поднимите ящик, держа его за обе стороны, а затем выньте в направлении (②).



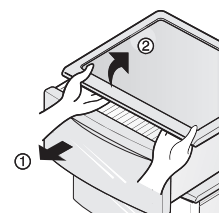
### Лампа в холодильной камере

Чтобы снять плафон, нажмите на выступ под плафоном вперед, а затем извлеките плафон. Поверните лампу против часовой стрелки. Для освещения холодильной камеры используется лампа мощностью не более 40 Вт, лампу можно приобрести в центре по техническому обслуживанию.



### Крышка отделения для овощей

- Для того, чтобы снять крышку отделения для овощей, потяните ее на себя, приподнимите, как показано на рисунке, а затем снимите.



## Общие сведения

### Отключение холодильника

Если холодильник некоторое время не используется, нет необходимости его отключать. Для лучшей сохранности продуктов переложите все, что можно, из холодильного отделения в морозильное.  
Для отключения холодильника нужно вынуть все продукты, отсоединить шнур питания, тщательно вымыть холодильник изнутри и оставить дверцы открытыми (чтобы предотвратить возникновение запаха).

### Сбой питания

В большинстве случаев длительность перебоев в подаче электроэнергии не превышает одного-двух часов, и это практически не сказывается на температуре внутри холодильника.  
Тем не менее в это время лучше пореже открывать дверцы холодильника. Во время перебоев большей длительности положите на замороженные продукты сухой лед.

### При переезде

Выньте или надежно закрепите все подвижные части холодильника.  
Во избежание повреждения винтов регулировки высоты вверните их внутрь до упора.

### Противоконденсатная трубка

В некоторых случаях, особенно сразу же после установки, внешняя стенка холодильного шкафа может нагреться.  
Это происходит из-за противоконденсатной трубки, по которой проходит теплый воздух для того, чтобы стенка холодильника не покрывалась конденсатом.

## Уборка и чистка

Холодильник важно содержать в чистоте, чтобы не возникли неприятные запахи. Если что-то пролилось, нужно все немедленно вытереть, потому что иначе на пластмассовых поверхностях могут остаться пятна.

### Внешние поверхности холодильника

Внешние поверхности холодильника промывают теплым раствором моющего средства, а затем насухо вытирают мягкой тканью.

### Внутренние поверхности холодильника

Рекомендуется регулярно промывать все отделения холодильника теплым раствором пищевой соды или мягкого моющего средства. После мытья необходимо сполоснуть их и высушить.

### После уборки

Убедитесь, что шнур питания не поврежден, розетка не перегрелась и вилка плотно вставлена в розетку.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед тем, как производить уборку в непосредственной близости от электрических частей (лампочек, переключателей, индикаторов и т.п.), выключите из розетки шнур питания.  
Вытирайте воду губкой или тканью, чтобы она не попала в электрические части холодильника и не привела к поражению электричеством.  
Не используйте для мытья холодильника металлические и абразивные щетки, крепкие щелочные растворы, легковоспламеняющиеся и токсичные жидкости.  
Не касайтесь мокрыми или влажными руками холодных поверхностей: мокрая кожа может к ним примерзнуть.

## Возможные неисправности и методы их устранения

Прочитайте этот раздел до того, как обращаться в службу сервиса. Это может сэкономить время и деньги. В этом списке приведены наиболее распространенные ситуации, которые не являются результатом плохого качества сборки или материалов.

Ситуация	Возможная причина	Метод устранения
<b>Холодильник работает</b>		
<b>Не работает компрессор</b>	Не нажата кнопка включения холодильника	Включите питание нажатием кнопки
	Холодильник находится в режиме размораживания	Это нормально. В холодильнике с автоматической размораживанием она периодически включается самостоятельно
	Шнур питания не включен в розетку	Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку
	Сбой питания. Проверьте наличие света в доме	Позвоните в местную аварийную службу
<b>Компрессор работает слишком много или подолгу</b>	Этот холодильник больше, чем старый	Это нормально. Более объемный и более эффективный холодильник работает подолгу
	Окружающий воздух слишком теплый	В этих условиях для холодильника является нормальным работать подолгу
	Холодильник незадолго до этого был на некоторое время отключен	Холодильнику после включения требуется несколько часов для того, чтобы войти в нормальный режим
	Работает автоматическое отделение для приготовления льда	Работа отделения для приготовления льда несколько увеличивает время работы холодильника
	Незадолго до этого в холодильник было положено много теплых или горячих продуктов	Из-за теплых продуктов холодильнику требуется некоторое время, чтобы достичь нормальной температуры
	Дверцы открываются слишком часто или на долгое время	Теплый воздух, попадающий в холодильник, вызывает более длительную работу. Открывайте дверцы пореже.
	Дверца холодильного или морозильного отделения приоткрыта	Убедитесь, что дверцы холодильника отрегулированы и продукты не мешают дверцам плотно закрываться. См. раздел «Открывание и закрывание дверец»
	Установлена слишком низкая температура	Установите регулятор температуры на более высокую температуру, которая Вас устраивает
Прокладка холодильного или морозильного отделения загрязнена, повреждена или плохо прилегает	Очистите или замените прокладку. Из-за «утечек холода» холодильнику для поддержания температуры требуется работать дольше	

Ситуация	Возможная причина	Метод устранения
<b>Слишком низкая температура</b>		
<b>В холодильном отделении температура слишком низкая, а в морозильном отделении нормальная</b>	Установлена слишком низкая температура в морозильном отделении	Установите регулятор температуры морозильного отделения на более высокую температуру, которая Вас устраивает
<b>В морозильном отделении температура слишком низкая, а в холодильном отделении нормальная</b>	Установлена слишком низкая температура в холодильном отделении	Установите регулятор температуры холодильного отделения на более высокую температуру
<b>Продукты, хранящиеся в выдвижных ящиках, замерзают</b>	Установлена слишком низкая температура в холодильном отделении	см. выше
<b>Мясо, хранящееся в отделении для свежих продуктов, замерзает</b>	Мясо дольше всего хранится при температуре чуть ниже точки замерзания воды (32 °F или 0 °C)	Поскольку мясо содержит влагу, образование кристаллов льда является нормальным
<b>Слишком высокая температура</b>		
<b>Температура в холодильном или морозильном отделении слишком высокая</b>	Установлена слишком высокая температура	Установите регулятор температуры холодильного или морозильного отделения на более низкую температуру, которая Вас устраивает
	Установлена слишком высокая температура в холодильном отделении. Температура в холодильном отделении немного влияет на температуру в морозильном отделении	Установите регулятор температуры холодильного или морозильного отделения на более низкую температуру, которая Вас устраивает
	Дверцы открываются слишком часто или на долгое время	Теплый воздух, попадающий в холодильник, приводит к более длительной работе компрессора. Открывайте дверцы пореже.
	Дверца холодильного или морозильного отделения приоткрыта	Плотно закройте дверцу
	Незадолго до этого в холодильник было проложено много теплых или горячих продуктов	Подождите, пока в холодильнике установится нормальная температура
	Холодильник незадолго до этого был на некоторое время отключен	Установите регулятор температуры на более сильный холод
<b>В холодильном отделении температура слишком высокая, а в морозильном отделении нормальная</b>	Установлена слишком высокая температура	Установите регулятор температуры на более сильный холод

Ситуация	Возможная причина	Метод устранения
<b>Шум</b>		
<b>Холодильник работает слишком громко</b>	Современные холодильники имеют увеличенную емкость и обеспечивают более стабильную температуру	Более высокий уровень шума является нормальным
<b>Компрессор работает громко</b>	При включении холодильник работает при более высоком давлении	Это нормально. Уровень шума снизится, когда холодильник войдет в стационарный режим работы
<b>Вибрация или дребезжание</b>	Неровный или шаткий пол. При небольшом перемещении холодильник трясется.	Убедитесь, что пол достаточно ровный и жесткий и выдерживает нагрузку холодильника.
	Дребезжат предметы, стоящие на холодильнике	Уберите предметы с холодильника
	На полках холодильника дребезжат тарелки	Это нормально. Слегка переместите тарелки. Убедитесь, что холодильник ровно стоит на полу.
	Холодильник прикасается к стенам или шкафам	Передвиньте холодильник так, чтобы он не прикасался к стенам или шкафам
<b>Вода/влаги/лед внутри холодильника</b>		
<b>На внутренних стенках холодильника собирается влага</b>	Теплая и влажная погода приводит к увеличению образования инея и внутреннему отпотеванию	Это нормально
	Приоткрыта дверца	См. раздел «Открытие и закрытие дверец»
	Дверца открываются слишком часто или на долгое время	Открывайте дверцу пореже
<b>Вода/влаги/лед на холодильнике</b>		
<b>Влага собирается на внешних стенках холодильника или между дверцами</b>	Погода влажная	При влажной погоде это нормально. Когда влажность понизится, влага пропадет
	Дверца слегка приоткрыта, и холодный воздух из холодильника встречается с теплым окружающим воздухом	Плотно закройте дверцу

Ситуация	Возможная причина	Метод устранения
<b>Запах</b>	Холодильник необходимо вымыть	Вымойте холодильник с помощью губки теплой водой с содой
	В холодильнике лежат продукты с сильным запахом	Тщательно заверните продукты
	Иногда тара или упаковочные материалы издадут запах	Используйте другую тару или упаковку
<b>Открывание и закрывание дверец</b>		
<b>Дверцы не закрываются</b>	Продукты мешают закрыванию дверцы	Передвиньте продукты, которые мешают закрыванию дверцы
	Одна дверца была сильно захлопнута, что вызвало приоткрывание другой дверцы	Аккуратно закройте обе дверцы
	Холодильник не выровнен. При небольшом перемещении холодильник трясется	Отрегулируйте винт регулировки высоты
	Неровный или шаткий пол. При небольшом перемещении холодильник трясется	Убедитесь, что пол достаточно ровный и жесткий и выдерживает нагрузку холодильника. Для выравнивания пола вызовите плотника
<b>Ящики выдвигаются трудом</b>	Холодильник касается стен или шкафов	Передвиньте холодильник
	Продукты упираются в полку над ящиком	Держите в ящике меньше продуктов
<b>Прочие</b>	Внимательно прочитайте раздел данной инструкции.	



**Утилизация старого оборудования**

1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/EC.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений о старом оборудовании обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

• Информация о фтор-содержащих парниковых газах, используемых как хладагент данного холодильника.

Химическое название	Состав газов	Общее GWP (kg CO <sub>2</sub> -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300

